

## البرنامج الوطني لتقييم مهارات القراءة والكتابة والمهارات الحسابية

National Assessment Program - Literacy and Numeracy (NAPLAN)

إستمارة قبول الوالد أو مقدّم الرعاية إعفاء طفل أو سحبه من اختبار

Parent/carer consent for exemption or withdrawal

توفر نتائج اختبارات البرنامج الوطني للتقييم معلومات مهمة للمدارس عما يمكن لكل طالب أن ينجزه. وتُستخدم لدعم البرامج التعليمية والتعلّمية. ويتلقى الأهل تقريراً يشير إلى مستوى إنجاز أطفالهم. ويلحظ التقرير إنجاز الطفل مقارنةً بمستويات التلاميذ على الصعيد الوطني والمعدلات الوطنية والمستوى الأدنى على صعيد أستراليا.

يمكن إعفاء التلاميذ من الاختبارات في الحالات التالية:

• إذا كانوا قد وصلوا حديثاً إلى أستراليا (منذ أقل من عام على موعد الاختبار) وكانت خلفيتهم اللغوية غير اللغة الإنكليزية

• إذا كانوا يعانون من إعاقة عقلية أو وظيفية كبيرة أو كلاهما.

يجب بحث الإعفاء مع مدير المدرسة، ويجب على مدير المدرسة تقديم أسباب الإعفاء.

كذلك يمكن سحب التلاميذ من الاختبار بطلب من الوالد أو مقدم الرعاية.

يجب ملء إستمارة القبول المرفقة لجميع التلاميذ الذين ينسحبون أو يُعفون من أي جزء من البرنامج الوطني للتقييم.

## إستمارة قبول الوالد أو مقدم الرعاية إعفاء طفل أو سحبه من اختبار تابع للبرنامج الوطني للتقييم

National Assessment Program parent/carer consent form for exemption or withdrawal

صف التلميذ الذي يجري اختبار NAPLAN

يرجى من الأهل كتابة اسم التلميذ  
Student name

يرجى من الأهل كتابة سنة صف التلميذ  
Enrolment year

لقد بحثت موضوع مشاركة طفلي في البرنامج الوطني للتقييم (National Assessment Program) مع مدير المدرسة، وأعطي الأذن لإعفاء طفلي أو سحبه من أجزاء من الاختبار.

يرجى وضع إشارة ✓ إذا كان طفلك معفياً أو يُسحب من الاختبار.

معفي (Exempt)

مسحوب (Withdrawn)

يرجى وضع إشارة ✓ في المربع المقابل لأجزاء البرنامج الوطني للتقييم التي سيعفى أو يُسحب منها.

اختبار المتعارفات اللغوية  
Language Conventions test

اختبار الكتابة  
Writing test

اختبار القراءة  
Reading test

اختبار المهارات الحسابية  
Numeracy test

اسم الوالد أو مقدم الرعاية  
Name of parent/carer

توقيع الوالد أو مقدم الرعاية  
Signature parent/carer

التاريخ  
Date